



## NORDISK SPEIDERKONFERANSE 2003

- SPEIDING FOR FRED OG INTERNASJONAL FORSTÅELSE

# Rapport fra Nordisk Speiderkonferanse 2003 i Norge

Nordisk Speiderkonferanse ble avholdt på Sørmarka Kurs – og Konferansesenter, utenfor Oslo i tiden 29. mai til 1. juni 2003.

Vertskap for konferansen var Norges speiderforbund og Norges KFUK-Speidere.

Det var deltakere til stede fra alle de nordiske speiderforbundene. Deltakerliste er vedlagt konferanserapporten. **Vedlegg 1**

Speiderkonferansen startet med et seminar med temaet ”Speiding for fred og internasjonal forståelse”. Programmet er vedlagt konferanserapporten. **Vedlegg 2**

Konferansen ble innledet med taler fra Mr. Jacques Moreillon, Secretary General i WOSM og Mrs. Lesley Bulman, Director World Bureau WAGGGS.

**Mr. Jacques Moreillon** snakket om at forholdene var blitt roligere i WOSM etter verdenskonferansen i Thessaloniki. Han ga informasjon om følgende:

Stillingen som generalsekretær er lyst ut og fristen for nominering av kandidater er 15. juni. De nordiske deltakerne i International Service Team under Jamboreen i Thailand ble takket for sitt gode bidrag til jamboreen. Han reklamerte også for World Info som er et nyttig elektronisk informasjonsskriv. Han oppfordret alle til å gå inn på website til WOSM – der finnes det mye bra materiell og informasjon.

Han minnet om ”rebirth of Scouting in Afghanistan”.

Andre forthcoming events som ble minnet om var Spiritual Dimension seminar i Valencia i oktober og World Scout Parliamentarian Union i Kairo i desember.

Generalsekretærens appell til speiderkonferansen var: ”Be less modest about scouting, be ambitious about scouting” – B.P. skrev i 1935 ”Look wider” og det oppfordret han speiderne til å fortsette med.

**Mrs. Lesley Bulman** snakket om fire utfordringer i WAGGGS:

Den ene er nedgangen i antall medlemmer. Selv om det drives god speiding er tendensen at antall medlemmer går ned. Men visse grep gjøres: to Round Table seminarer ett på Europa- og ett på verdensnivå arrangeres i høst. I the census form (Performance Assessment 2003) stiller det spørsmål om hva forbundene gjør. Hun oppfordret forbundene til å finne ut hva de unge vil ha, men at speiderforbundene samtidig ikke blir utflytende i hva vi står for.

Fremgangsmåter kan være å finn ut hva folk forbinder med speiding og at vi selv beskriver speiding med 10 ord som andre utenfor speidingen forstår.

Verdenskonferanse og decision making every three year. Er det ofte nok eller bør det kanskje være oftere?

Fundraising er viktig – WALK for the WORLD (75 km walk frem til september).

Hun fremhevet den sterke påvirkingen speidingen har på resten av verden, særlig i samarbeidet med andre organisasjoner blir vi sterkere.

Har vi en message til verden – en sående beskjed? Vi ble oppfordret til å finne denne beskjeden.

Hun takket de nordiske speiderforbundene for deres engasjement i andre land.

Når det gjelder samarbeidet WAGGGS og WOSM har de siste årenes arbeid ikke vært forgjeves. Det har vært gode diskusjoner til tross for at meningene fortsatt er delte i begge i organisasjoner. Samtaler og styrking av forholdet fortsetter, men samarbeidet vil være på enkelt prosjekter på verdensplan. Det oppfordres til samarbeid på nasjonale nivåer. I nærmest framtid ser de to generalsekretærerne ikke et verdensforbund, men håper og arbeider for at det på sikt skjer, selv om de presiserte at det ser ut til å være langt frem.

## **Konstituering:**

Møtelederne gikk gjennom prosedyrene og det praktiske rundt konferansen.

Retningslinjer for forslag til virksomhetsplan/endringsforslag til fremsatte forslag som kommer inn under konferansen ble gjennomgått. **Vedlegg 3**

Samarbeidskomiteen inviterer speiderforbundene i ”Åpent forum” til å komme med suksesshistorier og lignende.

## **Rapport fra 3 – årsperioden 2000 – 2003:**

Eli Gullichsen og Carsten H.P. Johansen la frem formannskapets rapport for perioden 2000 - 2003.

### **Vedlegg 4**

Det ble stilt spørsmål rundt målene som ble vedtatt på konferansen i 2000 og om disse var nådd. Samarbeidskomiteen presiserer at de anser dette som de enkelte speiderforbundenes mål.

## **Språk og kommunikasjon:**

Sampo Lappalainen la frem saken på vegne av samarbeidskomiteen.

## **Nordisk samarbeidskomitee la frem følgende forslag til retningslinjer:**

### **Retningslinjer for språkbruk i nordisk speidersammenheng:**

1. I nordisk speidersammenheng kan man snakke skandinavisk eller engelsk. Ingen deltagere skal diskrimineres fordi man ikke kan snakke ett av disse språkene.
2. I förhand beredda referat finns genast tillgängliga även på engelska i nogon form.
3. Föredragshållare ombeds använda sig av tekniska hjälpmittel så som overhead för att underlätta förståelsen.

4. Arrangörarna ska sörja för att möjligast god förståelse uppnås. I anvisningar bör betonas vikten av skriftlig framställning (papper, transparenger, posters).
5. Vid presentationer av grupperbeten ska vikt sättas vid allmän förståelse och hjälpmittel bör utnyttjas.
6. Programmen för tillställningarna byggs upp så att de stöder möjligast god förståelse hos åhörarna (minipauser o dyl).

Saken ble tatt opp til debatt. Argumentene gikk i retning både av å innføre engelsk som arbeidsspråk og forskjellige varianter av kombinasjonen engelsk og nordiske språk. Det ble også tatt til ordet for å bare bruke de nordiske språk da bruk av engelsk vil utelukke enkelte lag av befolkningen

**Danmark fremmet følgende forslag:**

- *Hele punkt 2 ”i förhand beredda referat finn genast tillgängeliga även på engelska i nogen form” slettes.*

Sekundert av Færøyene.

**VEDTAK: Forslaget ble ikke vedtatt.**

**Norge fremmet følgende forslag:**

*Norge foreslår følgende erstatning av punkt 2:*

*Ved utsending av papirer skal alle forslag til vedtak som et supplement også sendes ut på engelsk. Forslagsstiller har ansvar for oversettelse.*

Sekundert av Island.

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

Danmark fremmet følgende forslag:

- *I punkt 1 i Samarbeidskomiteens forslag tilføjes efter ”språkene”:  
Skandinavisk er hoved sproget i det nordiske samarbejde. Samarbejdsaftaler, tilføjelser til samarbejdsaftaler og retningslinjer skal forefindes på skandinavisk.*

Sekundert av Færøyene.

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

**Følgende forslag ble det stemt over:**

**Retningslinjer for språkbruk i nordisk speidersammenheng blir fra 2003 som følger:**

1. I nordisk speidersammenheng kan man snakke skandinavisk eller engelsk. Ingen deltagere skal diskrimineres fordi man ikke kan snakke ett av disse språkene.  
*Skandinavisk er hoved sproget i det nordiske samarbejde. Samarbejdsaftaler, tilføjelser til samarbejdsaftaler og retningslinjer skal forefindes på skandinavisk.*
2. Ved utsending av papirer skal alle forslag til vedtak som et supplement også sendes ut på engelsk. Forslagsstiller har ansvar for oversettelse.
3. Föredragshållare ombeds använda sig av tekniska hjälpmittel så som overhead för att underlätta förståelsen.

4. Arrangörarna ska sörja för att möjligast god förståelse uppnås. I anvisningar bör betonas vikten av skriftlig framställning (papper, transparenger, posters).
5. Vid presentationer av grupperbeten ska vikt sättas vid allmän förståelse och hjälpmittel bör utnyttjas.
6. Programmen för tillställningarna byggs upp så att de stöder möjligast god förståelse hos åhörarna (minipauser o dyl).

**VEDTAK:            Retningslinjer for språkbruk i nordisk speidersammenheng ble vedtatt**

## **Valg av kandidater til Europa- og Verdenskomiteer**

Palli Mortensen la frem saken på vegne av samarbeidskomiteen.

**Nordisk samarbeidskomite la frem følgende forslag til valg av kandidater til Europa- og Verdenskomiteer WOSM/WAGGGS:**

*De nordiske land har gjennom mange år hatt en gjensidig avtale om å støtte hverandres kandidater til Europa- og Verdenskomiteene i WOSM og WAGGGS.*

*Alle de nordiske land kan ved en hver anledning, dog i henhold til nærmere angitte frister, fremme forslag på kandidater til Europa- og Verdenskomiteene i WOSM og WAGGGS. Forslaget sendes til Nordisk samarbeidskomite og samtidig til høring blant de nordiske landenes nasjonale organisasjoner.*

*Nordisk samarbeidskomite har, med utgangspunkt i høringsresultatet fra samtlige land, fullmakt til å anbefale en kandidat til hver av komiteene. Kandidatene skal anbefales på bakgrunn av kvalifikasjoner og personlig egnethet. Dersom to eller flere kandidater vurderes som jevnbyrdige, skal man tilstrebe at det over tid er en jevn fordeling av disse verv, mellom de ulike nordiske land.*

*I den videre prosessen oppfordres de nordiske land til å støtte den kandidat som er anbefalt av Nordisk samarbeidskomite. Det enkelte land forplikter seg til ikke å fremme andre kandidater i tillegg til de som samarbeidskomiteen har anbefalt.*

Ved utsendelse av saken var det vedlagt et forslag fra Pigespejdernes Fællesråd i Danmark som de kommenterte. De fremla et endringsforslag til og vil legge frem et samlet endringsforslag.

**Norge fremmet følgende forslag:**

*Følgende foreslås for Nordisk Speiderkonferanse 2003:*

*Valg av kandidater til Europa- og verdenskomiteer WAGGGS/WOSM*

1. *De nordiske land har i gjennom mange år hatt en gjensidig avtale om å støtte hverandres kandidater til Europa- og verdenskomiteene i WAGGGS og WOSM, for å stå sterkere og for å oppnå økt innflytelse.*

2. *Alle de nordiske land kan ved en hver anledning, dog i henhold til nærmere angitte frister, fremme forslag på kandidater til Europa- og verdenskomiteene i WOSM og WAGGGS. Forslaget sendes til Nordisk samarbeidskomite og samtidig til høring blant de nordiske landenes nasjonale organisasjoner.*
3. *Nordisk samarbeidskomite har, med utgangspunkt i høringsresultatet fra samtlige land, fullmakt til å rekommendere en eller flere kandidater til hver av komiteene. Kandidatene skal rekommenderes på bakgrunn av kvalifikasjoner og personlig egnethet. Dersom to eller flere kandidater vurderes som jevnbyrdige, skal man tilstrebe at de over tid er en jevn fordeling av disse verv, mellom de ulike nordiske land..*
4. *I den videre prosessen rekommenderes de nordiske land til å støtte den eller de kandidater som er rekommendert av nordisk samarbeidskomite.*
5. *For å sikre der er tid til at promotere de enkelte kandidater i Europa og verden er følgende gjeldene:*
  - *De nordiske kandidater til Europa kommiteene i WAGGGS og WOSM beslutes af nordiske samarbeidskommite på den nordiske spejderkonferencen i året før Europa konferencen.*
  - *De nordiske kandidater til verdenskommiteerne i WAGGGS og WOSM beslutes af nordisk samarbeidskommite på Europa konferencen i året før verdenskonferencen.*
  - *Forslag til kandidater skal være de nordiske spejderkorps i hænde 1 måned inden mødet i nordisk samarbeidskommite.*

Sekundert av alle de andre landene.

Det var avstemning over endringsforslaget fra Norge da det i sin helhet erstattet samarbeidskomiteens forslag.

### **VEDTAK: Forslaget ble vedtatt med akklamasjon (applaus).**

## **Orienteringer fra Europaregionen**

### **WAGGGS Europa v/Solbritt Christiansen orienterte om følgende:**

- \* PI Performance Indicators, a tool for prioritize the work
  - Membership recruitment and retention, focus area for the work
  - Tailor-made approach:
    - Associations
    - Sub-regions
- \* Two Round Table Forum
- \* To link up with others to establish partnerships
- \* Seminar in the Arab region
- \* Friends of Europe Region WAGGGS – a possibility to contribute to guiding

### **WOSM Europa v/Johan Strid orienterte om følgende:**

- The economic situation demand strict priorities and efficient use of resources
- The budget is 20 % lower compared to last year:
- A new structure is needed
- A new approach to support to our members is needed – be more customer oriented
- Friends of Scouting in Europe

**Sheran Oke, leder WAGGGS European Committee orienterte om følgende:**

- Joint Work WAGGGS-WOSM
- European Guide and Scout Conference in Iceland 2004
- WAGGGS Conference:
  - Agenda items and Nominations to committees deadline 17.10.03
  - Young Women of outstanding achievement award

**Mette Grønvold, WAGGGS World Committee orienterte om:**

- World Conference Decisions
- Quota
- Priorities:
  - Support to member organizations
  - Image
  - Membership
  - + Funds to support these three
- Activity Analysis Project
- World Centres

## **Virksomhetsplanen 2005 – 2007**

Olafur Asgeirsson la frem saken på vegne av samarbeidskomiteen.

**Nordisk samarbeidskomite fremmet følgende forslag:**

*Nordisk Samarbejdskomite foreslår, at konferencen åbner mulighed for at ændre virksomhedsplanen 2002-2004, for at muliggøre behandling af indkommende forslag vedrørende 2004.*

*Under forudsætning af konferencens vedtagelse af ovenstående, bringes følgende to forslag til konferencens beslutning:*

1. *Forslag stillet af Danmark om at fjerne NLK fra virksomhedsplanen år 2004*
2. *Forslag stillet af Norge om afholdelse af medlemsudviklingsseminar i 2004.*

**VEDTAK: Virksomhetsplanen for 2004 ble vedtatt åpnet mot Islands stemmer**

**Danmark fremmet følgende forslag:**

*NLK 2004 i Danmark fjernes.*

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

**Motivation:**

De fleste nordiske speiderforbund opplever negativ medlemsutvikling, et problem det også fokuseres mye på både i Europa- regionene og på verdensplan (WAGGGS/WOSM). De

nordiske landene har parallelle utfordringer når det gjelder medlemsutvikling, og et samarbeid innenfor Norden vil gi utbytte som er direkte anvendbart i våre respektive hjemland. For å understreke betydningen av fokusering på medlemsutvikling, ønsker vi å ha et slikt arrangement på virksomhetsplanen.

**Norge fremmet følgende forslag:**

*Et seminar om medlemsutviklingen legges inn i virksomhetsplanen. Seminaret foreslås holdt i 2004, med Norge som arrangørland. Seminaret retter seg mot personer med ansvar for det strategiske arbeidet med medlemsutvikling i organisasjonene.*

Forslaget ble sekundert av Finland.

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

Deretter ble Virksomhetsplanen for 2005 – 2007 behandlet:

**Finland fremmet følgende forslag:**

*Finland ønskar at arrangere evenemangen "Ung i Norden" 2006.*

Forslaget ble sekundert av Norge.

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

**Island fremmet følgende forslag:**

*Island ønsker at holde nordisk patruljelederkurs i Island i 2005.*

Forslaget ble sekundert av Færøyene.

**VEDTAK: Forslaget ble vedtatt**

**Danmark fremmet følgende forslag:**

*Nordisk lederutveksling ønskes bevaret på virksomhedsplanen for de nordiske lande, der ønsker at delta. Dette ønskes af organisatoriske grunde, så det er klart hvem, der udveklser med hvem, hvor, når.*

Forslaget ble sekundert av Færøyene.

**VEDTAK: Forslaget ble ikke vedtatt.**

Følgende forslag til virksomhetsplan ble deretter stemt over:

Aktivitet	2004	2005	2006	2007
Nordisk speiderkonferanse			FO	
Nordisk samarbeidskomitemøte	IS	N	DK	FO
Nordisk samarbeidskomites sekretariat	FO	FO	FO	S
Medlemsutvikling	N			
Nopolk		DK (FO)		FO (IS)
Ung i Norden	IS		FI	
Nordisk patruljelederkurs		IS		

( ) betyr observatør og neste gangs arrangør

**VEDTAK: Virksomhetsplanen for 2005 -2007 ble vedtatt.**

**Vedlegg 5**

## **Mål for neste 3 års – periode:**

Eli Gullichsen la frem saken på vegne av samarbeidskomiteen.

Målene ble vedtatt på speiderkonferansen i 2000.

I forbindelse med evalueringen av målene ser samarbeidskomiteen at målene var for 3 år så derfor foreslår samarbeidskomiteen at målene videreføres for de neste 3 år.

Saken ble debattert og forskjellige synspunkter kom frem. Det ble foreslått at fredsarbeid legges inn i målene. Det ble ønsket en presisering av hvem som har ansvaret for at målene nås. Det ble pekt på vanskeligheten med å beslutte saker som er dårlig foreberedt og som får langsigktige konsekvenser.

Samarbeidskomiteen beklager at saken om målene er en dårlig forberedt sak og foreslår at samarbeidskomiteen på sitt møte i høst gjennomarbeider målene.

## **Åpent Forum:**

I løpet av konferansen ble det orientert om følgende:

- Det Danske Spejderkorps inviterte til Blå Sommer.
- Finland orienterte om leiren Tarus - Finnjamboree2004.
- Finland orienterte om en kokebok de har lagd.
- Finland orienterte om et Immigration Seminar som skal avholdes i høst.
- Norges KFUK-Speidere orienterte om fusjonen med Norges KFUM-Speidere.
- Norges speiderforbund orienterte om Speiderbasen, som er en tips/database for speidere og ledere.
- Sverige vurderer å søke om Verdensjamboree i 2011.

## **Presentasjoner av kandidater til Europa- og Verdenskomiteene:**

Finland presenterte Sampo Lappalainen som kandidat til verdenskomite WOSM (valg i 2005).

Danmark presenterte Solbritt Christiansen som kandidat til Europakomite WAGGGS (gjenvalg).

## **RESOLUSJONER**

### Nordisk Lederutveksling (lederutbytte):

#### Motivation:

- Enligt Vision för det nordiska scoutsamarbetet är målan för nordisk scoutsamarbete bland annat
  - ett aktivt erfarenhetsutbyte mellan förbunden i de nordiska länderna
  - att stärka den enskilda scoutens engagemang för internationella frågor
  - att underlätta nordiska scouter deltagande i nordiska scoutaktiviteter

- målsättning för nordisk ledarutbyte är att öka deltagarens kunskaper och förståelse både för nordisk scouting och för ett nordisk lands kultur och särdrag
- under senare tid har ledarutbytets kulturella sida minskat i betydelse i och med att målgruppen förändrats
- förbunden har svårigheter att hitta deltagare för vilka utbytets nuvarande ramar passar
- (tidsmessig och med hänsyn till ändamålens omfang)
- ledarutbytet motsvarar inte de behov som förbunden och dess arbetsgrupper har
- förbundens intresse för ledarutbytet har ständigt minskat
- vid Nordiska samarbetskommittens möte på Färöarna 2001 framfördes det, att man skulle kunna hitta en annan form för nordisk ledarutbyte

### **Finland fremmet følgende forslag til resolusjon:**

*Nordisk ledarutbyte:*

- samarbete mellan scoutledare i de nordiska länderna är värt att bibehållas*
- nordiskt ledarutbyte i den form det nu existerear stryks från verksamhetsslagen*
- nordisk ledarutbyte ersätts med ett erfarenhetsutbyte mellan scoutförbunden, vilket bättre tjänar de behov förbunden, dess aktörer och grupper har*
- förbunden riktar de medel som nu riktas till ledarutbytet till detta nya slag av samarbete som t.ex*
- stöder scoutledarnas deltagande i scoutaktiviteter, kurser och/eller andra arrangemang i de ovriga nordiska förbunden*
- Informationen mellan de olika förbunden tryggas genom att grunda en nordisk aktivitetskatalog*
- som upprätthålls av sekretariatet för Nordisk samarbetskommitté, och*
- uppdateras gennom att scoutförbunden skickar in information över de kurser och arrangemang som de anordnar och som medlemmar av de övriga nordiska förbunden kan delta i.*

### **VEDTAK: Forslaget fra Finland ble vedtatt**

#### Motivation:

En viktig del av scoutingens arbete med fred er at vi gör det tillsammans. De baltiske scouterne kunde få nytta av de nordiska scoutevenemangen og den baltiske deltagendet gavnar nordiska aktører.

### **Finland fremmet følgende forslag til resolusjon:**

*Den nordiska scoutkonferensen uppmanar de nordisk scoutförbunden att bjuda in baltiska scouter som deltagere eller observatörer i nordiska evenemang nä der er lämpligt.*

### **VEDTAK: Forslaget ble ikke vedtatt.**

### **Erfaringsutveksling/Workshops:**

Følgende erfaringsvekslinger (Workshops) ble tilbuddt under speiderkonferansen:

1. Strategiske satsningsområder fra WAGGGS og WOSM:  
Our rights, our responsibility  
Youth involvement
2. Speidere – agenter for fred

3. PR med utgangspunkt i de danske spejderkorps' Fælleskorpslige PR - kampanje
4. 2007 - hva gjøres i Norden? Felles arrangementer i Norden?
5. Medlemsutviklingen, basert på prosjektet "More groups – more members"
6. Struktur og organisasjonsendringer i spejderkorpsene
7. Afrika online, TV – promotion for fælleskorpslig innsats for å samle inn penger til u-land
8. Fundraising
9. Utvikling av ny logo/ny profil
10. Vær Beredt – speiding i skolefritidsordningen

Det ble gitt tilbakemeldinger i plenum på enkelte av erfaringsutvekslingene.

## **AVSLUTNING**

Det var overrekkelse av gaver

Færøyene inviterte til Nordisk Speiderkonferanse i 2006

Formannskapsklubbe og stemmesedler ble gitt til Færøyene.

Speiderkonferansen ble avsluttet med speiderbønn og inn rulling av flagg.

Oslo, september 2003

Rapporten er godkjent av nordisk samarbeidskomite september 2003